

Maksa,
Zelgawā sanemot:
 par gadu . . . 2 rub. 20 kop.
 par 1/2 gadu . . . 1 " 20 "
 par 1/4 gadu . . . 60 "

Par adreses pahrmatnu
 samakā 10 kop.

Telefons № 644.

Latweeschu Awises.

Maksa,
par wāstu pefahot:
 par gadu . . . 3 rub. — kop.
 par 1/2 gadu . . . 1 " 80 "
 par 1/4 gadu . . . 90 "
 par 1 mehn. . . 50 "

Uf ahrsemem:
 par gadu . . . 5 rub. — kop.
 par 1/2 gadu . . . 2 " 80 "
 par 1/4 gadu . . . 1 " 50 "
 par 1 mehn. . . 60 "

Numurs maksa 3 kop.
 Pēta laice № 17.

Isnahk 3 reises nedelā: otrdeenā, zeturdeenā un festdeenā,
 isnemot swēhtu beenas.

Redatzija un ekspedizija:
 Zelgawā, Strihweru eelā № 35.

90. gada-gahjums.

Sludinājumi maksa:

par astu rakstu rindinu 3 kop., preešpūst 20 kop.

Veeprafekt is Berlines

mūshu zēnu rahditaju, fastahbitu latweeschu walohā, par schu-
 machinam, welošpēdem, motozilconem, rakstamam ma-
 schinam, gramofonem, muzikas instrumentem un dand-
 ziteem fatram nepeseeschameem preešschmetem. Zentem ir libse-
 skaitita suhtichana un malkschanas poschilns.
 Ufdoebet sawu adreš uf 4 kop. pafia farti.

Deutscher Export & Import G. m. C. H. Berlin S. W. 68.



„Latweeschu Awises“

ar 1912. gadu, tā sawā 91. gada gahjumā, isnahks
 3 reij nedelā.

Strahdodomas aris jo projam krišigā un tautiskā garā,
 „Latw. Awises“ zentisees weizinat mūshu dšuntēnē un latweeschu
 tautā tizibu, tulumibu un weseļigu tautisku apšunu. — „Lat-
 weeschu Awises“ pafneegs latwā nedelā todoligu rakstus un dros-
 schas siņas. Raut gan Zelgawā isnahdomas „Latweeschu Awises“
 preegreisj pcederigu wehribu Widsemes un zitu apwidu latweeschu
 dšiwēti, tā it fewiškli ari Rigai, tā latweeschu dšiwēs zentram. —
 Inahdomas trihs reises nedelā — otrdeenā, zeturdeenā un
 festdeenā — „Latweeschu Awises“ zent. laštaji dabus ahras un
 jaunās, tā ari jo pļahās siņas. Awises maksa paleet lihds-
 schinejā.

Zelgawā sanemot:	Uf pefahotichanū:	Uf ahrsemem:
Par 1 gadu 2 r. 20 f.	Par 1 gadu 3 r. — f.	Par 1 gadu 5 r. — f.
1/2 " 1 " 20 "	1/2 " 1 " 60 "	1/2 " 2 " 30 "
1/4 " — 60 "	1/4 " — 90 "	1/4 " 1 " 50 "
1 mehn. — 40 "	1 mehn. — 50 "	1 mehn. — 60 "

1912. gadam beidsošes, zent. abonenti dabon tā bešmatšas pē-
 litumu „Zelgawās Kalendaru 1913. gadam“ lihdsi, ar dalkite-
 raturas un jiniši pamahojodu raitu nobotam, tā ari dāschām bilēm.
 Šot pefahotichanā neželos nēlahda nosamechjanās wāj trauzejumi,
 tad zent. laštaji teel laipni lahgti, isdarit pašellejumus pehz eespejas
 drihji un jau laiti.

Atbildigais redaktors
N. Purinš (Purinu Alāws).



Swarigš fenata spreedums pagastu nodoklu schkiroschanas leetā.

Pehz 1905. gada Widsemes pagasti nodoklu malkatajus
 sahla schkirot pehz wīnu eeahkumeem, darba spehjas, wezuma,
 gimenes un ziteem apstahleem. 1908. gadā Widsemes guber-
 nas semneeku leetu komišija ar lehmumu no 27. oktobra 1908.
 gadā, Nr. 1038 schahdu nodoklu schkiroschonu prinzipā gan

Paspahrne.

J. Laimina.

Seemas-swehtu festdeenā.

Kad biju mās sehnš, ar wisteelako preeku gaidiju seemas-
 swehtus. Es wīsus wīnus ar preeku sagaidiju, ar preeku
 aismadiju un ar preeku wehl tagad atminos tās beenas, kad
 behrna newainigā jautrihā pawadiju wīnus gan ar ziteem
 lahdeem pahschēem nebehdneem rotalodamees, gan wezmahminai
 blakus sehdehams krahnes sahnos uf neleela kofa folina.
 Bet weena seemas-swehtu sehbeena wan ir atminā, kura daudš,
 daudš pahrdomachanu mani beeshi rada un schis pahrdoma-
 schanas moni dāschreis loti štumbina. Lounumu pasaulē ir
 tiš daudš un ja lahdreis par wīneem ir jadomā, tad sihs sah-
 p. Mans tehws toreis dšiwējoja pagasta skolā par pusgraub-
 neeku. Dirs pusgraubneeks, kas ari tur dšiwējoja, tita saukts
 par Matišu; to es nesinu, waj tas bija wīnam kristiis wahrds
 jeh familijas wahrds. Wīnš bija lalsneis zilwejinsch, schis
 Matišs. Wahrsja firma, reha, bet beesgan pagara un tad
 wīnš dufmājs buhdams runaja, tad bahrsda trihzeja un ja
 uf galwas nebija sepures, tad mati leshaja. Deesgan bailigs
 wīnš ishtatijas. Bet wīnš bija leels bibelneeks. Weeshi
 wini ar skolotaju strihdejas par schahdām tahdām tizibas leetam.
 Matišu nēlad newareja pahrelejinat, tā tihschi dariti grehki
 neteel pedoti. Wīnš teiza tā: „Zilweks par nedelu war
 grehtot zil tīl wīnam patihl, bet ja wīnš fwehtdeenas rihdā
 wīfus tos grehklus noschelo un wīnš pānehmis kaut kur
 weenat. ē noluhdšas Deerwu, tad nēlahdu grehtu wīnam wairs
 naw“. Luhl, tīl šipris bija Matišs sawā tizibā. Školotajs
 un kalps Wīkels pilshējas wīfadi wīnam cestahstīt, ka tahdi
 wīna eekati naw pareisi, bet Matišs palika pee sawa.
 Seemas-swehtu sehbeenas rihš. Laits klafs, rahms;

atšihst, bet sadala nodoklu malkatajus biwās leelāšs schkirās.
 Tos, kuri dšiwējo uf semneeku dšiwēti, drihst aplikt ar nodokleem
 pehz eeahkumeem no darba, nekustināmeem ihpachumeem, tā
 ari pehz wezuma, gimenes apstahleem. Turpretim tos nodoklu
 malkatajus, kuri dšiwējo uf wīnšas semes, tā ari kuri dšiwējo
 ahrpus pagasta, drihst schkirot un aplikt ar nodokleem tīai
 pehz wezuma, darba spehjas un gimenes fastahwa.

Kalpam un fabrikantam wāj tirtogotajam uf wīnšas semes,
 tā ari wīnšas semes fainneekem tā isnahza malkat weenu
 un to pašu nobolli.

Dāschji pagastu pilnwarotee par schahdu semneeku leetu ko-
 mišijas lehmumu eesneehja fenatam suhdhibu, kurech semneeku
 leetu komišijas lehmumu tā preeklumigu atzehlis.

Schim tīl wīai swarigam fenata spreedumam (no 13. sep-
 tembra 1911. g. Nr. 5341) schahds faturs:

„Personigi peedalotees eeschleetu ministra beedrim, wal-
 doschais fenats katija zauri: 1) Wez-Peebalgas, Weetalwas
 un Kolneses pagastu weemeeku pulku pilnwaroto Jehkaba Dahrs-
 neeka, Jahna Pruhšcha un Petera Zaunnes suhdhibas par Wid-
 semes gubernas semneeku leetu komišijas lehmumu no 27. ok-
 tobra 1908. g. Nr. 1038 pagasta nodoklu schkiroschanas leetā
 Widsemes pagastos, 2) eeschleetu ministra raportu no 19. au-
 gustā 1909. g. Nr. 25072 ar atteezigu sehshjeenu schai leetā.
 Šcho leetu zaurkatijis walboschais fenats atrod, ka fenata
 ukafs no 1903. gada 21. janwara Nr. 576, fastand ar Wal-
 tijas guberna pagastu likumu 11. pantu „e“ punktu, ishtaidro
 scho guberna pagastu fabeedribu teesibu, isbalit pagastu noboklus
 ne tīai pehz eeshiwotaju galwam, bet ari uf ziteem wispah-
 rejeem pamateem, pee kam tahdu wispahreju pamatu noteik-
 schana atkarotajam no pagastu weetneeku pulka eeskateem. Sa-
 fhand ar scho walboschā fenata ishtaidrojumu un zehdamees
 pehz pagastu lozeklu tairnigalas un weenlihdsigalas aplischanas
 ar nobokleem, weetneeku pulki sahla isdalit nodoklus uf wis-
 dāschadakeem pamateem, sadalidami pagastu lozeklus daubšas
 malkataju schkirās un aplekot ar nobokleem tā wihweeschus, tā
 ari seeweetes. Daudšo suhdhibu deht schint leetā semneeku
 leetu komišija atšihst no dāschām pagastu fabeedribam peenemtos
 nodoklu isdalischanas pamatus par nepareiseem un doh sem-
 neeku leetu komišareem norahbijumus un paslaidro, tahdi no-
 doklu isdalischanas pamati peelaishchami un lahdi naw peelaishchami.

Šcho gubernas semneeku leetu komišijas lehmumu walbo-
 schais fenats tomehr eeskata par tahdu, kura pahrsahptas Wal-
 tijas guberna semneeku leetu komišijai likumā preešskirtās wa-
 ras robeschas. Lai gan pehz 17. aprill 1893. gadā Wisaug-
 staki apstiprinatu nolikumu 9. panta „n“ punkta par semneeku
 leetu komišijam Baltijas gubernas schim komišijam uštois is-
 strahdat šhtus noteikumus, kuri nodroschinatu semneeku leetās

fastanu ar likumu, tā ari spert wīsus nepeseeschamus rihzibas
 rakstura solus, tad tomehr naw schaubu, ka sem minetes no-
 teikumeem jasaprot tīai tahdi, kuri noteiz semneeku leetu we-
 schanas lahrtibu, bet nēlad tahdi, kuri noteiz atsewischu sem-
 neeku pagastu fabeedribu materialās teesibas Baltijas guber-
 nās, ja schahdas teesibas atšihstas no likuma. Leetā, kura tagad
 jasata walboscham fenatam zauri, Widsemes gubernas semneeku
 leetu komišija doh norahbijumus par pagastu fabeedribu tes-
 sības apmehru, aplikt pehz 19. februara 1866. g. nolikumu
 11. p. „e“ punkta pagasta lozeklus ar pagastu nobokleem, un
 lehmums schai leetā pateesi atšihst par tahdu, kas eerobescho
 pagastu mineto materiala rakstura teesibu, kura noteiz pagasta
 materieli teesības atteezibas ar faweem lozekleem, un tapehz
 tahds lehmums pahrsahpj tās waras robeschas, kuras ar 17.
 aprila 1893. gada noteikumu „n“ punktu preešskirtas gubernas
 komišijai. Wīsu to eewehroto walboschais fenats nolēmi:
 Widsemes gubernas semneeku leetu komišijas lehmumu no 27.
 oktobra 1908. g. Nr. 1038 atzelt ar wīfam tā sekam. Par
 schā fenata spreeduma ispalibschanu un tā pasinofschanu luhds-
 jeem nosuhtit Widsemes gubernatoram ukafu un pašinot to ari
 eeschleetu ministrim.“

No ahrsemem.

Peršijas notikumi.

Peenahkuschās siņas wehsta par nomeerinaschanos. Za-
 brifas kreemu konsuls isšipinajis usajinajumus atwehrt basarus
 un stahtees pee meerigeem darbeem. Rahrtibu pilshēdā uštura
 kreemu kara pulki. Tabrihā eeraduschees, tā Pet. tel. ag. sim,
 6. un 8. Kaulaja strehneeku pulki un diwas grenadeeru bri-
 gades, tā ari kara pulku jaumezejtais preešschneeks, generalma-
 jors Woropanows. Swinigi apbediti kruituhēe 12 grenadeeri,
 kasals un ofizeeris, knašs Wakwachows. 15. un 16. dezembri
 atrasti 3 Winglelijas pulka grenadeeru faktropoti lihki. Mah-
 jās atrod fabeehsinatu kreemu saldatu atleelas. Generalguber-
 natora mahjas pagalmā atrahts saldatu lihkiš, pee kura naw
 atrahstas nēlahdas eewainojuma sihmes. Rā domā, tad saldais
 tizis dšiwēs aprahts. Pawišam pulka lihku lambarti tita ee-
 westi 9 grenadeeru lihki, no kureem 3 iswilkā no akas polizi-
 jas waldes pagalmā. Anglu konsuls siwo, ka Tabrifas wije-
 gubernators noschēpees konsulātā. Konsuls apleegina, ka wi-
 nam naw sinami falti, kas apstiprinatu pret kreemeem isteiko
 apwainojumu par nezilweezigu istureschanos. Dschulhā eera-
 dufes radiotelegrafa rota un eeriho besdrahts telegrafa fatišmi
 ar Peršiju.

No Peršijas deenwīdeem nahl siņa, ka anglu kreiferis is-
 lizis malā indeeschu kahjneeku pulku. Pee usbrukuma anglu

nomalus stahwot war uf wīfam pusem dširdet, kur mahjās
 akas windes ischihstih uhdeni smelot; war dširdet rofigo seew-
 schu balšis, kuras berch un magsā trautus sehshwidos; dšir-
 dami zirwa klaudseeni, teel skalbita malka wihragu zepshana-
 i; funi rej; pa mēsha zeekem brauz mēshineeti, šiltos laskotos
 un leelās willojas sepures; sirgi sprauslo, ilksis klaudš, wīs tas
 mēschā atbalksojas. Ja, tā ir rahmā seemas deenā. Un saule
 nezil augstu neteel; pahahpjos warbuht asu peeju un — statees —
 turpat jau ari aishhēd tahda nobahlejuši aif leelā mēsha.
 Mēschs seemā tas wronis; wīnd wīsi melle patwehrumu,
 wīsi zilweli grih no wīna šiltumu. Un tad brauz pa mēsha
 zēlu, tad domat, ka wīsi šoti noluhkotos uf ragawam, waj tur
 naw kaut kur nolikts sposhchais zirwis. Un ja to eeranga, tad
 zaur mēschu ishtreen tahda smaga nopuhta; mēschs siņa, ka
 wīnam atkal lahds lozeklis kritis zilwekam par upuri.

Rā tas pasaulē eerihkots, kam ir baiku šajuhstas, tee zits
 no zita baidos. Tamdeht ka wīsi ir kauni, newis kauni, bet
 ir spreesi zoids gitam sahpes darit, lai pašchi waretu ekšistēt.
 Tagad es tā domaju, bet toreis domaju pawišam gitabi.

Seemas-swehtu sehbeenas rihdā es sehdu wezmahminas
 gultas galā un statos, zil wīsi ir ischalli un mubigi. Domat,
 ka nēlad zilweli tīl schigli nēstahgā, tā seemas-swehtu festdeenā.
 Rā nu lai nē, wīfam wajaga buht tihtram, wīfur wajaga spih-
 det un laistitees. Mahais oemas-swehtu Weekis mir špodribu.
 Manam teesam ar seemas-swehtu beekis par ahdreem bij
 tīai weena istaba, kura skolotaja madamai, tā mēhs wīnu
 sauzām, bija ari sehšis. Luhl, schahdās darbigs deenas labal
 i nēlahpi no gultas ahrā; drihš pagahji leelajem sem lahjam,
 tad bija lahdechands, un kulaki ween pa muguru danzoja. Es
 to no preešiwojumeem jau sinaju, taddeht labal notupeju wīsu
 deenu gultā.

Otram pusgraubneekam bij weza mahte, loti niņa. Ari
 ta sehheja uf sawas māsas lahwinas un kaut ko ar fawām

mantinam krahmejās. Wīna ari bij nopratusi, ka schodeen
 labal palikt uf weetas, lai nēmaistots wedelai zeld, gitad war
 šikti klahtees.

Man tā sehshot un wīsu šapstot, ar laifu palika gar-
 laizigi; es panehmu dāschus kofa gabalinus un nafi un sahlu
 greest. Wezmahmina gan man nēlahda gultā skrahbas greest,
 bet schodeen wīna nēla neteiza. Rā es nosrahdaju gan-
 brich lihds pusdeeni. Mahte man eedewa ari lahdu wihragu,
 kuru tai madama ehot eedewuši. Labi smejeja.

Bet tad sahla nahkt pagasta nabagi. Wirmais bija kur-
 lais Mahrtinš; tas sawu teesu dabujis, aishgahja. Bet kad
 eeahza Julite, tad to tīl drihš newareja isdabut is mahjas.
 Wīnai tahds eeradums; gribeja katram pastahstīt, kas notizis
 pagastā, gribeja scho to ishtout an heidšot sahla dšeebat:

Dif' uliti padanzoschu*).

Julite traki lahra uf olam; wīna gandrihš katrās mahjās
 prasija tās. Kad eedewa, tā abas rolas spreeduši sahnos,
 greešās rinkl un trallinaaja. Julite muhshigigi jautra. Wī-
 nai ari wairal dewa, tā ziteem nabageem. Dāschreis knapi
 panefa peenabagoto maifu. Laudis stahstija, ka ahrpagastā kaut
 kur pee radeem Julite par gadu nobarwojt desmit leelus we-
 rus. Wīnai naudas ehot daudš; aprakta mēschos sem kofu
 fatnem. Bet to jau wīsu newar tizet, ko laudis stahsta un beš-
 tam Julite nēmas tahda nēstahbijās, ka wīna krahstu naudu.
 Man wismas Julite loti patika, tamdeht ka wīna tahda jautra,
 tahda bešhehdiga. Nēlad wīna tīl schēhli neluhdšas, tā ziti
 nabagi. Dāschu reij wīnai pat nēmas newahdseja luhgtees;
 tamehr wīna stahstija weenu otru notikumu, tīkmehr seewas
 jau wīnu apgahdaja ar maifi, peenu un galas gabalinem.

Un tapat schodeen; wīna noschēdas uf bluka, blakus Ma-
 tīsa wezajai mahtei un eefahja ar to šarinas. No fahkuma

* Dof' oltu padanzoschu . . .

konjukim Kaserunas tuwumā angli saudejufchi 5 kritufchus un 10 eemaiņotus. Ufbruzeji bijufchi apbrunoti modernas sistēmas flintem.

No Teheranas sino, ka uf 21. dezembri noliktas jauna mehščilifa wehščehanas. Polizija flehgufti demokratisfo klubu „Seadet.“ Pilsehtā walda pilniga kahrtiba.

Kinas revoluzija.

Sinas no Kinas ir nenoteiktas, pat weena otrai pretejas. Tika sinots par Šančhaja peenemteem pameera noteikumeem, kas nahtu spehtā pa to laiku, kamehr fanahls naziņalsapulze. Bij teiktis, ka waldbijas pulkeem jaatfahņjas 17 juhdses no fa wadm posizijam. Jaatfahņjas wizelehnisfch fanehmis ufafu, ka waldbijas pulkeem jubehtahņjas ne 17, bet 100 juhdses uf see mekeem. No Sanfoas sino, ka pameers beidsees un revoluzionari fahstufchi ar flintem apščaudit Ganjanu. Pekind noturets mihtinš, lai apspreeftu, ko darit, ja revoluzionari nahts uf seemeleem un ja keifars atteiktos no trona un keifariškā gimene atstahstu Pekinu. Keifā Pet. tel. agenturas sino no Mukdenas wehsta, ka Šančhajas meera konferenze išteifufes par republikas nodibināšanu. Delegati Kankind išteifufes fahndibatu uf prezidenta amatu.

Belgijas brunofčanās.

No Brifeles sino 19. (6.) dezembri: Uf liberatu interpeloziju par walsts aifšardfibu fenators Ganre pafkaidroja, ka pagahņufcho wafaru Belgijas armiju nebijis eepēhņams komplektet uf 180,000 wiħreem un apseetinajumi uf Mases upes bijufchi nepeteefofchi. Kara gadijumā starp Franziju un Wahziju Belgijai buhtu wajadsejis fahņtees waj weenā, waj otrā pušē. Preefch kara spehta waja bñftram pafkaidroja, ka Belgija tagad atrobotees pahrejas stah wofkl un ka wajadfigs paleelinat armiju, nefahņfnot pee tam kara deenefta laiku, un eeweft wispahrejo kara klauřibu.

Mongolijas waldneeka ufstahņšana troni.

No Urgas sino, ka no firteem un garidsneezibas israudfistais Mongolijas waldneeks Gutuchta ar leelu fwiniibu ufstahņis troni. Trona eemefčanās zeremonija fwinetā ari daubš žitās weetās. Tā Maimatfčanās kineefchu deewnamā ufstahņdita tahpelite ar selta ufrafku: „Mongolu tautas desmittuhstofch gadu žara, fw-htā Dīfchšibifundbanis, Gutuchtes VIII. tronifch.“ Mongolijas eerehņdā un kineefchi klanijufchēs tahpeles preefchā un mongolu pulks 12 reiš iřfchahwis. Mongolu eedfihwotaji tai pafchā laikā fadegufchi fwezes un klanijufchēs uf Urgas pilsehtas puři. Deewnamos notureti fwiniģi deewalpojumi.

Ari Garbind dabuta sino no Urgas, ka 15. dezembri Gutuchts ufnehmis Mongolijas waldibu tā patwaldbigs tehniņfch.

Serbija. Par kopu apgahņifčanu Wiħnes fw. Marka kaplehtā nahf fenjazionela sino, ka wainigi ir diwi Serbijas aħrleetu ministrijas eerehņdā, kuri iħfi pirms aħrfeņfu seemas fwehķiteem dewufchēs uf Wiħni un eelaufufchēs kafa Meħfandra Karageorgijewiřha kapā. Peħ tam tee atgreesufchēs atpafak uf Belgrabi. Ministru preefchneeka Milowanowitā a ufdeewumā abi eerehņdā titufchi nopratinati, bet fawu wainu noteedof. Wini efof tal laikā, tad iřdarita kopu apgahņifčhana, ufurejufchēs Niřhā. Kā riřtotaja ņhāt leetā bijufi ņependā faweeniba „Melnā rota.“ Nedarbs pařrahbats aif naida pret Karageorgijewiřhu dinastiju. „Melnās rotas“ ņependā feħde, ka notikufi wafas nedelās atpafak, peedib ufufchēs stars preefchē Karageorgijewiřhu pretineeku wadonis Niřfchims Dimitrije-wiřfch un fahds nogalinatās tehniķeenes Dragas radineeks.

No eefchsemem.

Katastrofa Baltijas juhrā.

Kronfhtates oftas komandeeris wizeadmiralis Witens pee fuhņtijis juħras ministrim ņinojumu par leelā buru luga „Men“

winas tīkai iřchufstēja, bet driħš weena par otra ņiprat stahņijā fawu reħis, ar žulites behndas jau nu wiři ņinaj, bet wina latras beħs, ar žulites farunadamas nu mehđsa ņinaj, flitumus stahņiti. Ar to wina eemantoja wairak žilweku liħdfzeeribu. Žulite bij gudra.

„Kas tew, mahf, neħiřch, feħbet iřtabā un gaidit uf ehdamām reifem. Waise naw japelna; naw jařlenderē aplahret, tā man“, Žulite nopuħřbamās runaja.

„Naw, Žulite, tā tā domā. Dařkreis ir jagaida wiřa deena, tad lahdu maiřes garofinu jeb putras blodinu wedella tā ņunim atmet. Kauns ir prafti. Saħ lamatees un kleegt, ka neefot peebarojama. Deħs ari wairak winas puřē. Kur es to taifnibu lai nemu. Eřnu gahņufi pee teefas, tur ari nefo labu nedabū dširdet. Sata, kas man wezam žilwekam wairak wajadfigs. Ja fiłts faktinřch un garofina maiřes, ta jau pee teefot. Bet es, Žulite, peħ tās maiřes tā nelahroju, tā peħ žilweku labřirdibas. Miħiti teiktis aifřen ehřģribu, bet es newaru atminetees, tad buħtu no faweeem labu wahrbu dširdējufi. Geħti ir dšihwot tā tā tew, bet man ir wehl geħtiat. Beħ eehni ar pēhtā, tad lahdu es ņew maiřes deweju eřnu iřaħđinajufi. Un tagad nefo darit wairis newar. Tā, Žulite.“

„Sirds fahp, mahf, tahđās walodās klauřotees. Mums, teem wezajeem, i nelahdu preeka deenu wairis nepeehřhwot. Al Deewin, al Deewin, ka jau driħřal waretu pee Wina aifet... Matifa mahf, labak jau buħtu, ka Deewinřch driħřal pafauktu. ņu gahņufams man ari pafleef tahds wahreģs... Wiħ, wiħ, man leelas, ka jau wreħřa fahel meřtees. Buħs jařahf eet; gribu ņhowakar liħdf Blataufchēem aifet. ņu ta dšihwo weřela eefu, Matifa mahf; fagaidi ar preeku seemas-fweħřikus. Es jau eefchu. Repatiř ilgi terbarat.“

Žulite peeħřlās no blūka, panehma fawas weħřdas un gatamojās jau uf aifefčhanu.

bojā eefčhanu. Minetais fugis pagahņufcho pirmdeen, 12. dezembri, pulstēn 5 no riřta, iřbrauzis no Reweles oftas ar kineefchu lahbinu uf Londonu. Ruga komanda fahstahw-juři no 25 wiħreem. Pret wafaru fahstufi pofitees ņipra weħtra, kura fugim nopfehřufi wifas buras. Komandas puħles, fugi noturet pareiřā wirtēndā, iřrahbijufchās par weliģdam, jo ari ņuhre ņamaitajufes un neklauřijufi. Žaifni p. 12 nafti fugis uf dšihņis uf lahdu ņemuhdens flinti un 3 minufchu laikā jau bijis pahri puřei pilns ar uhdeni, jo fugis biħeis ņipri weħřā. Tā tad, aħtri ņahri fabragadames, laidis wāħeis uhdeni eefchā. Kapteins tuhlin dewis pawehli, ņeigřchus no laifit abas laiwās uhdeni, furās laudis waretu glahbtees, jo fugis ožim redřot grimis no flints dšikal un dšikal wilaos. Bet zehrtot taumas puřchu un laifchot laiwu juħrā, ta matrosfchēem pafpufufi wafam, un wilai to aifneřufchi projam. ņ- lufufes nu tīkai wairis weena laiwā, kura wisleelatais fweħřufi uřaemt til 15 žilwekus. Tapeħ nu ņeigřchus žaur lofi iřdšihřufchi fureem fahpt laiwā un mehģinat ar to glahbtees un fureem palift uf bojā efořchā luga. 15 wiři tad ar laiwu aifbraufufchi, bet pahreje 11 palifufchi uf grinořchā luga, fahđufch peħ, neħdaufis uřaemt ari liķeš uf ņahneem un tad nogrimis ar wifēem laudim. Tīkai weenam weenigam no wineem, fahđam matrosim, tihri netiģamā kahrtā iřbewees iřglahbtees — proti: wifch ar wirmi peefehņees pee lahda no laufta mařta un tā ar mařtu ņořā tīģis nefats un mehņtās apfahri ra bangaino juħru. Otrā riřtā tani apgabala gabiješ brauft garam fugim „Pifa“, kas atrobēes želā uf Leepajas kara oftu. Šha luga laudis eewehřojufchi, ka pee nolouřtā mařta, kas mehņtās aplahret pa wilneem un bangam, turas lahds žilweks. Kapteins liģis fugi peħturet, un matrosfi iřglahbřufchi pufstahņufcho ņiħfoni, furēch aifchilbis un aifweřs Leepajas kara oftd. Wifch tad ari iřstahņijis wifu notifumu par „Mena“ katastrofu. Kas notiģis ar laiwu un wina aifbraufufchēem 15 wiħreem, naw nefas ņinams, jebchu telegramas iřfuhņas gar wifu Baltijas juħras peefrařti. Žadomā, ka laiwā, buħdama wifai pahřpibita un tā tad atrařdamās ņemu wifis uhđens, buħs peģahřta ar wilneem un tā nogrimufi ar wifēem laudim. ņglahbtais matrosis tā tad laifam ir weenigais, kas no wifa luga personala palomis dšihws.

Par wifu krewu kara pulku wifkomandeeris Peřija tagad eezels generalmajors Nikolajs juħras peefrařti. Žadomā, ka laiwā, buħdama wifai pahřpibita un tā tad atrařdamās ņemu wifis uhđens, buħs peģahřta ar wilneem un tā nogrimufi ar wifēem laudim. ņglahbtais matrosis tā tad laifam ir weenigais, kas no wifa luga personala palomis dšihws.

Peterburga. Walsts Padomes fahstahwā, peħ awiřchu ņinam, nelahdas leelatas pahčmainas ar jaunu gadu nenotifs.

— Gimnaziju un realkolu direktoru kongreřu notures Peterburgā no 2. liħdf 10. janwarim. Pee kongreřa peedaliķees Peterburgas mahģibas apgabala direktors un tani apspreebis jautajumus par realkolu kurfā pagariņofčhanu liħdf 8 gadeem, par pahreju no paplařinātām pilsehtas skolām uf gimnazijam, par aħřpus ņokas lařifčhanu, par ņiřto audřinařchānu u. w. ž.

— Bijufchais Odesas pilsehtas polizijas preefchneeks, daubš minetais Odesas pilsehtas komis, tiffchot eezels par Amuras apgabala kara gubernatoru.

— Kahda ridšineeka behđigs gals Peterburgā. Kahdu deenu pagahņufchā nedekā Rořchđjeřtwenřka pilsehtas dātas pirmā polizijas eegirna waldē, tā Peterburgas wahju awiře

„Waj tu fweħtu piħragus dabuji?“ Matifa mahfe wiņai prařija.

„Dewim wiř wehl dabuji,“ Žulite atbildeja.

„Uģaidi, kamehr eeahņs ņewe řchi.“

„Negrības, mahf, gaidit. Al jau peetifs.“

Patlaban eeahņja ņolotaja madama un driħš peħ tam Matifeene; no tām abam Žulite dabuja, bet manas mahtes nebija, ta laifam fuhřt lopus baroja.

Aħrā laifis bija grořģees. Puħta ņeemela wahřřch un wāģigo ņneegu pa laukēem dšima ņamoleem ween. Repatiřkami, ja tahđā laikā ir jaet.

Žulite, faifnuřes ņawos latatos un dekos, iřliħda no iřtabas tā tahds neredřets dšihwneeks. Newar no muguras puřes faprařt, kur winaf lahjas, kur galwa; ņahws kreetri uf preefchū ņaleektis. Un tad wina bij iģgahņufi aħrā, es ņhigli apahwis tehwa ņoka tupeles, pats lařchola eetinees, iřchmauģos lauld; man gribejās redřet, tā Žulite pa želu eet tahđā ņneegupenti.

ņitabas galā weħřch ņneegu greeģa rinki ween. Un turpat wald Žulite bija; wina newar ja dšikaljam ņneegam til weegli žauri tift. Es atspreebis pee iřtabas gala ņeenas un ņatijos. Žulite, weenu lahju pafpēhrufi, apřahņās; peħ břiħtina wina žehla aifal otrū. Tā wina puħleģās iģu laifu. Es domoju, ka wina jokoģas. Man wiflabat patiřt tur eet, kur dšikats ņneegs; taifni tahđās weetās ņreefchus. Tas ir preefs.

Kad Žulite bij pahřtuhņojufes ņneega ņupenai, tad tahlak winaf gahja labak uf preefchū. Es raudřijos til iģi, kamehr wareju wehl faredřet. Gaiřs bija tā duħmu pilns un pa řchēem duħteem pamařam ņuřteģās žilweks. Man tihri uřnahģa laħre; newar nelo redřet, nelo dširdet. Tīkai weħřřch purina apģehřba gabalus un ņmalķas ņneega pahřřinas fitas pee waģeem; waģi

fino, eerabees lahds gliħti geħrebes kungs, kurech polizijas priřtawam stahđiješ preefchā par ņokas mařpifoni Korowinu un luhđis, lai winaf polizija dōdot naftmahņas, jo winaf neefot pat wairis ne bařhu kapeifu, ar ņo ņamafkat guķas weetu pilsehtas naftspatwerimē. Šweħřineeku eeweetojufchi tad lahđā areřtis nodafas telpā. Tur wifch ar mařu tabatās nařti ufřchēhļis peħ japamu parařchās ņew weħberu. Wifch aifģahđats Dbuħowa ņimniģā, kur ņeēteen, 17. dezembri, no mīriħis. Polizija eewahľufi tuwafas ņanneeks no Rīģas, wahřdā Korowins; beř tam winaf ari peebereģufi ņeħřkreewiģā muifcha. ņebauđs deenu aipafak wifch ar leelu naudas ņumu eerabees Peterburgā, kur wifu nauđu pagruħdis uf kartim lahđā no galwas pilsehtas ņpeħtu ellem, peħ kam tad, fiřdšapinas moģits, iřmiřumā pabariješ galu, ufřchēħřdams ņew weħberu. Uf polizijas ņinojumu eeraduřģees Peterburgā wina peebereģi, kur nu wina apbediřchot.

— Neifprotamā kahrtā nořudufi prokurora Moņařtewa 17 gahđus weģā meita Natalija. Dařchās deenas atpafak wina aifģahņufi pee pořihřtameem un wairis nepahřnařufi. ņmelķehānd iřrahđiješ, ka wina netaf tur nebijufi, furp gahņufi.

Pleřkawa. 4 deenu iģlais baba ņreiks weeteģā fatorgas žeelumā beidģees. Žeetumneeki nefo naw panahľufchi. „Meřch“ fweħřdeenas numurā ņneebš garalu aprařtu no rakřineela Korok-ņle par Pleřkawas žeeluma breēmigo kahrtibu.

Warschawa. Deewmahtes ņtatujas beħ bij iřfuhřtita no Lubņas gubernas muifchneee Kizinjka. Žagad winaf atlaufs atgreesģees. Statuju ta bij eeweetoģufi ņawā muifchā.

— ņoku walodas beħ atģeltis no amata ņendšs ņiřbomoffis. Wifch atbildejis polifki Radomas gubernas ņolu direktoram.

Łodźa. Noģagts politifkā liķis. Kahds Wahģiģā areřtis politifkais iřdots no wahju waldbibas un fuhņtis uf Kreewiju. Želā tas, tā „R.“ ņino, noģiřteģees. Uf Raliřchās žela liķis noģagts un Łodźā atweģta tīkai tuķķha kaře.

— Bijufchais Pabianģu polizijmeiřars Marřfchewoffis par ņukulu ņeħřchānu noteefas uf 8 mehņ. žeelumā, atnemot ņewiřchōlas teefibas un preefchroģibis.

Sevastopole. Uf fleħģtām burwim fahša iřteefat prařhu par nelahřtibam uf leelgabalū laiwās „Rubareģ“. Apwainoti 14 matroģchi.

Wladikaukaza. Spreedums augsmanu prařhwā. Par ņaņi Dardeřcheliāni nogalināřchānu noteefati ņaņs Dabialf uf 20 gadeem, Wabachidse un Aifchibaja uf 12 un Kachifufe uf 10 g. fatorgā, bet Wakurijs uf 8 mehņ. žeelumā. ņaģeene Dardeřcheliāni attaifnota.

— Kā aifdabut iřrahđneekus uf Tahlajeem ņuřtumeem, par to ņpreeđufi ņewiřchla komisija. Aifħiģis, ka jādōd brauřchānas mařkas atweģģinajumi, ņeme, jaatleel kara klauřibas laifis un jaaprobeģcho kineefchu iřrahđneefi.

Widseme.

Rīga. Rīģas eelu miřione notureģa 18. dezembri gada ņapulģi, kurā ņneedģa pahřřtatu par pagahņufchā gada reħķineem, tā ari iřdarija preefchneeka pahřwehščehānu. Sa-pulģi atklahja ar wifēem kopigi dšeedamu dšeeřmu, kurai wahřdus teģa preefchā. Peħ tam foris gliħti un ņpeħģigi no dšeedaja wairakbaltģuru dšeeřmu. Tad preefchneeks Žunfers iřrahđā un es iřrahđaju par. „No darba wini řche ņanahľufchi, darbs bijis tas, kas winaf ari tagad aiftureģis, ta ņapulģis no fawejufchi un uf darbu atfal dořģotees. Tad uřneem lahđus iřchētrus jaunus aktiwus darbneekus un tāpat lahđus iřchētrus

twiħti un aģis mehģina raudřitees laut kur tahli, bet nefo newar faredřet. Wiřur tas pats duħmu pilnais gais. Un domas paleef pee pařcha un tad winaf leelifki darboģas. Wairaf nefa newar dširdet, tā tīkai weenu druhmu dšeeřmu, dšeeřmu par ņeemas ņapni un pařcham ari janogrimif ņhiti ņapni, ja-klauřas druhmajā dšeeřmā. Un tad ir tīkai fiłti, tīkai labi.

Tā domadams es nořtahweju iřtabas galā labu břiħbi; tad lahjas un auřis fahla ņalt, t-d gahņufi iřtabā. Mahfe bij no kufhs jau atnahľufi. Uf galda ņeetā bij ņalifiti fiłti piħragi. Pa preefchū mahfe prařija, kur es efof bijis nu tad peħ tam lila ehřt piħragus.

Bezmahte ņauģija iřtabu un pułojās:

„Gals tiľpat ir řchodeen ar to netihřibu. Newar beģit ņauģit ween. Naħts wifřeřchā mahģā, tee ari wehl fawu teefu peeneģis. Breen tā pa laidari...“

„Kas ta tew leef ņauģiti, neħlauķi. Otrā netihřrumus tew neweēns neleef tihri,“ Matifeene, juřdamās apwainota, eerunajās.

„Es jau, žilweģini, par to ne, es jau negriđu neweēnam to wainu uřliķt; tīkai tapat runaju...“ weģmahte atwainojās.

Uf břiħbi atfal iřtabā ņuřums. Tīkai ņhagaru ņlota ņriħpoģa mahla pľahnu un Matifa mahfe ņawā lahwiņā ņmagi nopuħta un drufku eewaidēģās. Wina nebija ehđufi, tā bro-fařti. Šweħřtu ņeēteenās, ja naw puifēģchū mahģās, ņeemas puřdeenas neraģas, iřteef pařchās ar pihřģeem ween. Bet tā tā Matifeene wehl nebija iřģepufi, tad weģajai mahtei wehl bija jagaida un wina jau fahla kurnet, ka ehřt nedōdot.

„Tad ir neēeenas ar tahđu weģu praulu; wifch tew meera nefad neleef, grauřch tā tahřps. Labi redř — wafas naw, bet řhaunas newar turet — ehřt, ehřt.“ — Matifeene pułojās.

(Turpmat beģas).

atšķir no aktīvēem beedreem. Klāti šapuzē 51 aktīvs lo-
zēklis, klātot sēmeetes lihdj ar wihrešēem. Pafino, ka peh-
statureem eemešeta rewifijas komifija, kas pahra deendā rew-
dejušū wifas grahmatas un ari pašū Celu mifiones eestahbi.
Rewidejušū fihi, lihdj latlam, kur rewidentu pašmejušū pat
wahramas lahpofus. Rewidentos peemin eewehrojāmu fabriku
un naudas leetu smataju wahrdus. Bilanze bijuši 54,314 r.
83 lap. Wifai neezija bijuši iſchetru galweno eerehdu alga,
pawifam kopā tīfai 1669 rbf. 46 lap. Pats preefšneeks
Junlers dabujis no Celu mifiones naudas 24 rbf. 51 lap. tā
mehneſha alga. Celu mifiones uſtūreto patweſmju ſtahwoklis
reſhīnu ſinā tomehr kōti labs. Celu mifiones ihpafhums (Mo-
riža eelā) mehrtibā 37,805 r. 85 k., imobiliju parahdos uſ
19,200 r. Par 10,700 rbf. ſhe jamatfā prozentes, 8500 r.
aiſdoti beſ prozenteem. Beſ tam wehl gan tuhlin maffajami
parahdi un reſhīni (las lihdj martam janomaffā) ap 5500 r.
Tomehr ja wifus parahdos peedſihu, tad tā Celu mifiones
klāids ihpafhums jauſſkata 13,343 rbf. Rewifijas komifijas
preefšneeks aiſrahda, ta wini, wifū leiptateji, warejuſhī tīfai
pabrihneteem par wifū tīf pareiſo, glihto un ſewiſhki tihro
grahmatu weſhanu un wifū afuratiwu beedribas darifhānās.
Iſteiz rewifijas komifijas wahrdā preefšneekam Junkera ſgam
un grahmatwebei Zehneela iſdſei pateizibu, tam peemeenōds
ari wifa ſapuzē. — Eewehrojot tos leelos darbū, ko eelu mifione
weikufi un weiz, uſtūredama wihreſchu patweſmi, behrnu pa-
weſmi ar ſkolu, kur uſtūras waital nelā 50 behrnu, beſ tam
peestahni, kur iſſneehi ehdeenu un pabalſu pat galejā truhmā
iſtumteem un tad wehl wifās ſhīns eestahdēs iſdarami papil-
dinojumi un uſlabojumi buhwēs un tā tahtat, un to wifū beſ
ahrejām ſubſidijām no pilſehtas puſes, we-nigi palaujotees uſ
Deewa palihdſibu un labwehligu zilweku pabalſtu, tad neatleef
zita, tā ko pabrihneteem. Saprotams, tas tīfai war buht tā,
ka Celu mifionei ir preefšneeks, kas tiz ſawai labai leetai un
palaujas uſ Deewa palihdſibu. Kā Buchholzs paſkaidroja, tad
teſtifiſabrikā agral Junkera ſg eenehmis weetu ar 2000 rub-
leem gada algas, un tam nahtuſhū un bijuſhī gaidami leeli
algas paaugſtinajumi. To ſinojis fabrikas direktors. Beſ Jun-
kera ſg to wifū aſtahjis, nobodamees paweſtu eelas
zilweku glahbſhānas leetai. Iſhtenibā jau no ſawa 13.
dſhīmbas gada 3. ſamanijis teefſhānos uſ ſcho darbu un
tani darbōees jau ap 26 gadeem. Ja tos nebuhtu iſweidojōes Celu
mifione, tad zītadi. Pēe preefšneeka pahwehſhānam, tad
ari iſfai tā modes peh, uſſtahdija Klawinu tā blatus kandidatu un
Junteru eewehleja gandrīh weenbalſigi ahtal par preefšneeku
uſ turpmeeh 3 gadeem. Tuhlin loris jauneehweſleto preefš-
neeku apweizinoja ar uſmudinajuma dſheſnu ſtrahdāt ſawā
darba laudā, kur ſatra ſweedru laſhe pai dimantu reiſ kluhs.

— Zaur peektā ſtahwā logu 20. dezembri iſlehta
gara apjukumā Eliſabetes eelā Nr. 89, 28 gabus wezais paſta
eerehdnis Waſlijs Mamontows. Wini gan aiſgabaja uſ
pilſehtas ſimniju, beſ dſhīwotojs tas nekahdā ſinā nebuhs, jo
wifa meefa winam par daudſ ſadragata. „R.“

No Chrgleem. Amerikaniſki. Lihdſ ſhīm runaja,
ka Amerikā ween wifas leetas iſdarot aſtri. — ar wiſleelato
ſteigu teefot noſlehtas ari — laulības, kas uſ laulību ſih-
mejas, tad ſhe pehdeja laiſā ir peedſhīwots gabijums, kurſch
ir gluſchi amerikaniſki. Kahds ſkolotajs no Walmeeras puſes
eebrauzis pirmdeenas watarā K. mahjās pēe gluſchi ſweſheem
zilwekem, otrdeem uſrunajis gruntneeka meitu eedotees ar wini
laulībā, lahdū preefſhīlumū wina no gluſchi ſweſha zilweka
ari ; eenehmufi, un nahtloſhā ſwehdeendā — ſalaulajuſhees. Tā
tad ſtarp gluſchi ſweſheem zilwekem laulība noſlehtā
4 deendā.

— Chrglu Klātrinas laſehta lahdā deendā pagahjuſhā ru-
deni tizis aprahs lahdas meitas jaunpeedſimufha behrna li-
hēts. Aprahſhānu iſdarajuſhī meitas „bruhtgans“ ar meitas
tehwu. Uſ aiſdomu pamata tagad peh, ahrta iſmelleſhānas
un leezības iſrahdas, ka behrns naw wiſ dſimīs nedſhīws, beſ
bijis dſhīws. Stingra iſmelleſhāna eesahhta.

No Pernawas aprīnā. Par breeſmigu ſleptawibu, kas
paſtrahdata Torgeles pagaiā, ſino: Kahds ſhejeeneetis Raſts
ſanehmis lahdū deenu Torgele 240 rublu un ar to bewees
mahju. Par to ſinojis ari wina 18 gabus mezuis dehl-
tas panehmis biſi un uſglahnejis ar to tehwa uſ zela. Kad
tehws tuwojōes, dehlis no raſlehtpūwes iſſchahwis uſ wini, beſ
tehws nekriis un laidees beht uſ tuwejam mahjam. Tad
dehlis metees winam wifū un to noſtiis ar biſes reſgali pa
galwu. Peh, tam jaunais ſleptawa uſlētis tehwa lihi uſ ra-
gutinam, nowēdis uſ Torgeles upi un eemetis upē. Kad no-
fiſto mahjās newarejuſhī ſagaidit, ſahtuſhī meket. Beidſot
aſins plankumi uſ jaunā ſleptawas drehbem, tā ari ar aſinim
notaſhētā biſe wini nowerufhū un tas apzeetinat un aſſinees.
Nogalinatā lihiis wehl now uſeetis. „R. A.“

Kurſeme.

Leepaja. Waſis domes lozēklis kambarkungs A. Giſhiz-
kis, kurſch peeder pēe kreemu tautas ſaweenības ſrahtijas, ee-
radees ſeideen Leepajā, kur nehmis dalibu ſhās ſaweenības
neſen Leepajā nobidinātās nodatas generalſapuzē. Starp zitu
winſch trihs gimnaſijas ſkolotajus uſmedinajis, eestahtees ſa-
weenibā, iſſkaidrodams, ka paſiſtamais wadības žirkulars, ar
kuru eerehdeem teel aiſleegts eestahiers politiſkās beedribas
un partijas par lozēkeem, neefot atteezinams uſ kreemu tautas
ſaweenību.

— Paſchahwības mehginajumu iſdarijuſi pagah-
juſcho ſwehtdeem plſti. 4,30 min. Wainodas ſemneee Karliņa
M., meſdamās ſem paſaſheeru wilzeena, kas gahjis uſ Leepaju.
Maſhiniſti laiſā wehl pamanijis, bewis pretimaku un wilzeenu

noturejis un gala meſletaja palikuſi bſhīwa. Wina ſaemta
un nobota Leepajā ſchandamerijai. Šhis jau ir winai zetur-
tais mehginajums nogalinātees, metotees ſem wilzeena.

„R. A.“

— Dſeļſzēka katastrofa. 15. dež. gahja no Wai-
nōdes ſtahtijas uſ Pehſkomu ſtahtiju preefſchu wilzeens Nr. 169.
251. werſte, kur zehſch eet pret ſalnu, nelaimigā ſahrtā no
wilzeena attruhka 8 peelahdeiti wagoni un ſahla ritet no ſalna
atpataf. Tāja laiſā no Wainōdes ſtahtijas nolaida otru wil-
zeenu Nr. 95, kurſch gahja deefgan aſtri. Šha wilzeena ma-
ſhiniſti tīfai paſhā pehdeja brihdi eerauſhija pretim nahtloſhōs
wagonus. Neraugotees uſ to, ka winſch bewa kontraktu un
ſahla brault atpataf, pretim ritofchee wagoni uſſtrehja wilze-
nam ar tahtu ſparu, ka diwi no teem tīfā ſadragati. Ar
zilwekem nelaimē nenotika. Šha eemeſta deht uſ Leepaju ejo-
ſhais paſaſheeru wilzeens Nr. 4 notawejas par 37 min. „L.“

No Jelgawas.

Stolneeku wataru, kuru ſariſhoja pagahjuſhā ſeſtdeendā
Latweeſchu Lauſſaimn. Ekonomiſkās Sabeeedribas Semtopības
ſkola Latw. Beedribā, bij pulginajis pilnu ſahli apmekletaju,
un iſdewās wiſpahriģi labi. Sewiſhki war preezatees par
ſekmen, lahdas ſkolneeki ſaſneeguſhī dſeēdſhānā. Tapat ziti
programas numui tīfā weikſi jo teizami, ſewiſhki „ſkolenu“
puhteju loris uſſtahjas braſchi. J. Kuſlauſa „Wakara dſeefsmu“
iſpildija ſkolneeku kwartēts uſ klarnetēm, ſkolneeku puhteju lo-
ris noſpehēja Bucharda ſaſtahbito „popuri“ no latw. tautas
dſeefsmam, kuros wareja nolauſtēes ar intereſi. — Tā tā
ſkolu apmeklē pa leelakai daļai tīfai lauzēneku behrni, tad
jupreezajās par dſeēdſhānās un iſtrumentalo muſikas peo-
loſhānu ſhīni ſkolā. — Stolotajam J. Wihtola ſgam peenah-
kās aſiniba par nenogurſtoſheem puhtneem ka dſeēdataju un
muſikas ſora wadonim; winam ari paſneēja krahtſhū wai-
nagu, ko winſch ari pateefſham bij iſpelnijees. b.

Jauns laukſaimneezības ſhurnals. Baltijas gubernu
peenſaimneezības ſpezialiſtis agronomis A. Friedbergs iſdos, ſah-
kot ar 1912. gadu, „Peenſaimneezības, loſtopības un kooper-
atijas ſhurnalu“.

Kurſemes gab. beedribu leetu komiſija 8. dež. regiſt-
ejuſi ſchahdas beedribas: 1) ſeſau'a primatas ſeeweſchu gim-
naſijas maſturigu ſkolenu palihdſības beedribu Leepajā. 2) Wa-
nizis ſora „Matheita“ beedribu ſora uſtūreſhānai preefſch le-
lās ſinagogas Jelgawā, 3) Wezpis Sabraudſigu beedribu,
4) Ewangeliku ſabeedribu „Silais kruiſis“ Jelgawā. „L.“

Mēſcha kuſtonu ſaudſeſhānas laiſ. „Gubernas Aw.“
iſſinots, ka meſcha kuſtonus waiſas deht aiſleegts nahtloſhā
gadā mehit: 1) breeſchu mahtites un jaunus breedenus no
1. janw. lihdj 15. okt., 2) ſtirnu mahtites, jaunās ſtirnas un
bukus no 15. janw. lihdj 1. sept., 3) ſakus un ſaſanu mahtit-
es no 1. febr. lihdj 1. sept., 4) medaus, teterus un irbes no
1. febr. lihdj 15. julijam, 5) lauta irbes un greeſes no 1. janw.
lihdj 1. aug. un no 1. nov. lihdj 1. janw., 6) ſkolas (ſhne-
pes) no 1. maija lihdj 24. jun., 7) meſcha piħles no 1. martā
lihdj 24. jun., 8) ſaſanu tehwiņas no 15. maija lihdj 15. ju-
nijam.

Drihtſi mehit zauru gabu ſchahdu meſcha kuſtonu tehwi-
nus: ſtirnu, breeſchu, meſcha ſaku, mednu, teteru, meſcha irhju,
piħlu, ſlotu, lahtſchu, wilku, ahpſchu, lapu, meſcha ſaku, uhdu,
zaunu un laupitaju putnu.

Krahtpneeks. Pēe Sahgu eelā Nr. 20 dſhīwojoſha Aprinku
pagaiā lozēka Jana Stepeneka eeradees lahdas nepaſiſtams,
puſmuſhcha wihreētis un uſdōdamees par lahdū ſaimneeku,
mekleſis ſorteli ſawam deklam kurſch peh ſwehiteem nahtſhot
Jelgawā ſkolā. Stepeneks bijis ar meeru peenemt to iħrē un
maſas ſinā ari weenojoſhees. Peh, tam St. aiſgahjis, at-
ſtahdams ſweſheneeku ar ſeemu ſarunajotees. Tas iſwhiſtis
ſeemai 15 rbf. naudas un tumschi peleku apgehrbu 25 rbf.
wehrtibā, teitdams ka driht ween buhſhot ar wifū atpataf,
beſ tā gahjis, tā paſubis. —

Baſnizas ſinas.

Leepajas Sw. Annas baſnizas draudſes ſinas no
11. lihdj 18. dezembri. Kriſtiti: Auſtra Pauline Welta
Zeldman, Zehlabs Edwards Keſters, Ana Pauline Ramen,
Erna Malwine Bidija Amrus, Katrīna Paipa, Alwine Martija
Apog, Matilde Uſſabul, Zahnis Alfredeſ Kahrlinſch, Karlis
Šhānis Leege, Marija Alwine Didriſon, Anna Alifa Giſella
Hildegarda Zwirnis, Selma Luiza Siſen, Karlis Leperts, Al-
berts Zehlabs Ernſts Nimrots, Arturs Eduards Dols. Uſ-
ſaukti: Ernſts Rudſits ar Emiliju Miller, Ernſts Winiis ar
Maigu Sils jeb Sils, Pahwils Puhzens ar Almu Fitin, Zeh-
labs Genge ar Iſi Bumeiſtar, Andrejs Swarre ar Eddu Ruja.
dſ. Dſheneek. Lauſati: Andrejs Reinholds ar Biſhi Karliņa
Draudſin, Kriſtaps Johans Amandus Notmans ar Katrīnu
Bidin, Heinrihs Friдриhs Geſs ar Lawiſi Dobel, dſ. Bitte,
Kriſchs Guhns ar Suſannu Greeten. Mīruſhī: Alberts Ed-
gards Biſſeneeks 1 g. 3 m. w., Anſis Eglits 25 g., Anna
Putul 60 g., Andrejs Embotneeks 38 g., Friģis Luſinſch 46
g., Lihne Turlau 40 g., Suſanna Jaunſtalſche 2 1/2 m., Er-
mine Elja Kuħla 2 m. 6 d., Anna Alſſchen 37 g. w.

Deemalpoſhānas: liturgifā deemalpoſhāna 24. dezembri,
Seemas ſwehtu watarā, plſti. 1/28 watarā; pirmos Seemas
ſwehtos plſti. 10 no rihta; otros ſwehtos plſti. 9 ar deew-
galdu; treſchos ſwehtos Slatres ſkolas namā plſti. 11 no
rihta, mahj. Sanders.

Jaun Leepajas draudſes baſnizas ſinas no 12. lihdj

18. dezembri. Kriſtiti: Wera Alwine Breeſche, Karlis Pul-
mans, Šhāno Eduards Kupſch, Boldemars Reimans. Lau-
lati: Mikels Sperlinſch ar Mariju Ulman, Janis Kalejs ar
Iſi Zehul, Martiniſch Kleinbergs ar Annu Auſuleiſch, Zah-
nis Graſmans ar Margreeti Kaul, Mikels Seins ar Annu
Leepin. Mīris: Klāwus Witners 72 g. w.

Dahwanas ar ſiħnigu pateizibu ſaemtas: baſnizai par
labu no R. A. 4 rbf., preefſch nabageem no J. B. 20 lap.

Deemalpoſhānas: 24. dezembri liturgifā deemalpoſhāna
pēe eglites pulſti. 7 watarā. — 25. dezembri ſwehtu deemal-
poſhāna pulſti. 10 no rihta.

26. dezembri mahjitajs nebuhs mahjās un ſpēdēis tīfā
lahtis pulſti. 10 no rihta.

Wisjaunatās ſinas.

Maſſawā, 21. dezembri. Kreemu tirdſneezības-ruhpneez-
ības bankas arteſchſchīlam ſowas-Donas bankas nodalā
noſagti procentu papiri par 24,000 rubteem. Banka eelenta.
Melleſhānai nebij panahſtumu.

Garbinā, 2. janwari (20. dezembri). ſinas muitas walde
apreſhīnajuſi, ka eemebumi par ſeptembri, oktobri un nowembri,
ſahtſhīnōt ar eepreeſchejo gabu, pamaſinajuſhees par 37 proz.,
iſwebumi par 34 proz. No tam zehlees ſaudejums iſtaifa
140 miħjonus.

— Aineechu tirgonu preefſchīahwi peemeenōjās petizijai,
kura lihdj, iſiħrit Biģifaras prowiģi no hunguſeem ar kreemu
kara pulku palihdſibu.

Jelaterinoſlawā, 21. dezembri. Alekſandrowſkā iſdaris
brunots uſbrukums lahdam arteſchſchīlam, kuram atnemti
37,000 rbf. Naudu laupitajam atnehma. Gewainoti ſchān-
darms un fargo.

Iſdewejs: Latweeſchu Dr. Beedr. tagadejais prezidents Th. Doebner.

Redaktors: A. Burinſch (Burinſch Klaws).

Drufats pēe J. F. Steffenhageni un deſa Jelgawā.

Sludinajums.

Jelgawas pilſehtas walde zaur ſcho uſaizina wifus
tos, kuri uſinentos peegahdat 39 telefona ſabus preefſch
Jelgawas telefona ſahtſimes, eefneegt ſawus rakſtiſkus pe-
ſoħijumus, weleefot klāht wajahģigo ſalogu pilſehtas waldei
lihdj 5. janwarim 1912. g. pulſtien 12 puſdeendā.

Atteezoſchee noteikumi ir pilſehtas waldes tanģelejā wifās
ſehdes deendās no pulſtien 11—1 deendā deht eefſtatifhānas
iſlikti.

Jelgawā, 19. dezembri 1911. g. № 7006.

Wihnu pagrabs

Jelgawā, Katoku eelā № 1.

(Blatus Schmemantim).

Uſ wifēem ſwehtu gabijumeem pēe manis weenmeh
pehſt lehti labus, noguldijuſchos, ſiprus kekarn wih-
nus, t. i. jau ſahkot par 20 lap.; tahtal biſchofu,
konjaku, rumu, ſhampaneeti un ſaldus
ſhynabjus leelā iſwehē un par daſchadām zenam. —
Ahtalpahrdeweji dabon procentus.

Dr. Kūſſner.

Deriga Seemas ſwehtu dahwana!
Schujmaschinas
ar rolu waj laħju dſenamas,
preefſch
mahju wajadſibam un
amatneekem,
par wifadām zenam.
Sewiſhki eeteiz



Original- „Victoria“ № 3,
tā wifupilnigato muħſu laiſos.
Pahrhodu pret tuħlit ſamaħu un uſ nowaħu.
Schujmaſchīnu eka un adatas.
J. Friederichs (H. Berge),
Jelgawā, Palejas eelā № 3. Telefons 308.

J. Rohloff,
Witan,
Große Str. 33,
erħiell in großer
Auswahl



Muſikinstrumente
für Ball- und geiſtl. Orcheſter. Gleichfalls allerneue
Gramophone
und Gramophon Platten. Friſche Darmsaiten und ſauberes
Kolonophon. — Das Magazin iſt mit einer Instrumentenverzeich-
nis verbunden. Klavierſtimmer und Mechaniker ſtehen zur Verfügung.

